الألفاظ المعبِّرة عن المطر في القرآن الكريم دراسة دلالية

أ.د. حسين محيسن ختلان البكرى*

المقدمة

إنَّ من أجل العبادات وأدومها دراسة القرآن العظيم، والوقوف على ما فيه من إعجاز لغوي وبلاغي وعلمي، فقد أعجز فطاحل العرب، وتحداهم من أن يأتوا بسورة من مثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا. وقد استهواني التعبير القرآني بسحره ودقة معانيه وصوره التعبيرية، فكتبت فيه بضعة أبحاث، وهذا البحث الذي أسلط الضوء فيه على الألفاظ المعبرة عن المطر الذي وقع في مبحثين اثنين هما:

المبحث الاول: الألفاظ المعبرة عن المطر عن طريق الحقيقة وتحته ثمانية ألفاظ هي:

- المطر.
- الغَيْثُ. الصَّيِّب.
- الوَايل.
- الطل.
- ٦. الوَدقْ
- الماء.
- الحُسْبان. ٨

المبحث الثاني: الألفاظ المعبرة عن المطر عن طريق المجاز وتضمن أربعة ألفاظ هي:

- السماء.
- الرزق. ۲.
- الرّحمة. .٣
- الرجع.

أما منهجنا في الدراسة فيتمثل بإيراد الآية الكريمة التي تضمنت اللفظ ثم ضبط اللفظ وبيان دلالته اللغوية والاصطلاحية ومن ثم إيراد أقوال المفسرين للآية وبيان رأينا إن تطلب ذلك. أما المصادر فقد توزعت على كتب اللغة والنحو والبلاغة والأدب والتفسير والفقه.

وانى لأبتغى في هذا البحث وسواه وجهه الكريم أرجو أن يجعله حجة لي يوم القيامة.

الباحث

* كلبة التربية للبنات – جامعة بغداد.

المبحث الأول الألفاظ المعبرة عن المطر

عن طريق الحقيقة

وردت في القرآن الكريم بضعة ألفاظ عبرت عن المطر عن طريق الحقيقة، وهذه الألفاظ لا يمكن أن تعد من المترادفات في رأينا، لأن كل لفظ يدل على معنى خاص به ، ويمكن أن يكون هناك تقارب بينها في المعنى ..فالترادف لا يقع في التعبير القرآني عند أكثر العلماء من لغويين ومفسرين وفلاسفة ، وهذه الألفاظ هي:

المطر:

المطر: هو الماء المنسكب من السحاب، قال الشاعر:

لاَمَثُكَ بِنْتُ مَطَرْ ما أنت وابنة مَطرْ (١)

والميم، والطاء، والراء أصل يدل على معنيين: أولهما:الغيث النازل من السماء، وثانيهما:جنس من العدو $^{(7)}$. يقال : مطرتُ السّماء تَمطرُ مَطرا ، وربما قالوا: مَطرا _ بتسكين الطاء ، جعلوه مصدرا ، وأمطرت السماء لغة فصيحة $^{(7)}$. فمطرت وأمطرت بمعنى واحد $^{(4)}$ ، وقد يكونان مختلفين. وسمّت العرب مطرا و مُطيْرا $^{(0)}$ ، قال الأحوص الأنصاري:

سلامُ اللهِ يا مطرُّ عليها وليسَ عليكَ يا مطر السَّلامُ (٦)

ومطر الثانية: اسم رجل تزوج إمراة كان يهواها الأحوص ، فغلب الأحوص على أمره فقال قصيدة منها هذا البيت يتشبب بها.

ومنه الشاعر الحُسين بن مُطيِّر . وثمَّة فرق بين (المَطر) و (الغَيْث) ، وكان أكثر العلماء والدارسين لا يغرقون بين (المطر) و (الغيث) فكانوا ينظرون الى اللفظين وكأنهما مترادفان، والحقيقة إن لكل لفظ معنى خاص به ، وأول من تنبه إليه أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (ت ٥٠٥ه) إذ قال: (... وكذلك المطر لأنك لا تجد القرآن يلفظ به إلا في موضع الانتقام والعامة وأكثر الخاصة لا يفصلون بين ذكر المطر ، وبين ذكر الغيث) (١٠). وتابع الجاحظ عدد من العلماء كأحمد بن فارس إذ قال: (وقال الناس لا يقال أمطرنا الا في العذاب) (١٠)، ودليل ماذه به اليه الجاحظ ومن تابعه قوله تعالى: (وأمطرنا عليهم حجارةً من سِجيل) (١٠)، والسجيل طين متحجر .وقوله جلَّ تناؤه: (وأمطرنا عليهم مطراً ، فساء مَطرُ المنذرين) (١٠) ، وقوله عز وجل: (ولقد أنوا على القرية التي أمطرت مطر السوء) (١١). والقوم الذين أخذهم الله بالعذاب والانتقام هم قوم لوط (عليه السلام) ، في قريتهم سدوم. (١٦) وقد فسر الطباطبائي قوله تعالى: (فأمطر علينا حجارةً من السماء أو ءاتنا بعذاب أليم) (١٠) معنى حقيقيا للمطر وهو الماء المنزل من السماء ، ومعنى مجازيا وهو الحجارة المنزلة من السماء في موضع عنى القرآنى إذ لا تجد القرآن يلفظ بالمطر إلا في موضع الانتقام والعذاب كما ورد.

الْغَرُدْثِ:

الغيث في اللُّغة الإصابة ، وأغاث الغَيْثُ الأرضَ أصابها (١٥) بالمطر ، وهو الماء المنزل من السحاب إلى الأرض ، وربما سمي السحاب (١٦) غيثا لأنه يغيث الأرض بالنبات والكلا .

ويقال: أغاتنا الله بالمطر ، أي كشف الشّدّة عنّا به (١٧) ، قال تعالى: (ثمَّ يأتي من بعد ذلك عام فيه يُغاث الناس وفيه يعصرون) (١٨) ، أي يغاث الناس بالمطر والغيث والكلأ ، فالغيث هو ماء السماء النافع في وقته.

وقد ورد (الغيث) في أكثر من موضع في القرآن الكريم منها قوله تعالى: (هو الذي ينزّل الغَيْث من بعد ما قنطوا وينشُر رحمته ، وهو الوليُّ الحميد) (۱۹) ، وقوله: (إنَّ الله عنده عِلمُ الساعة ويُنزّل الغيثَ) (۲۰) ، وقوله: (اعلموا أنّما الحياةُ الدنيا لعِبِّ ولهوٌ ، وزينة ، وتفاخُرٌ بينكم ، وتكاثرٌ في الأموال والأولادِ كَمَثَل عَيْثٍ أعجبَ الكُفّارَ نباتُه..) (۲۱).

هذا مثل قرآني، إذ شبه ترف الحياة الدنيا وزينتها والتفاخر بالأموال والأولاد بغيث أو مطر أعجب الزراع النبات الذي نما وأينع من جرّاء هذا الغيث ، وقال تعالى كمثل غيث ولم يقل كمثل مطر ، لأنَّ المطر لا يأتي في القرآن إلاَّ في موضع العذاب والانتقام ، بينما الغيث يكون في موضع الخير والنماء ، وهذا ما يتمناه الزُّراع ...

• الصَيِّب:

الصَيِّب بِتشديد الياء وكسرها السحاب ذو الصوب، وهو الغيث، وبابه نَصَرَ (٢٢)، وأصله (صَيْوب) اجتمعت الياء والواو ، والياء ساكنة فقلبت الواو ياء وأدغمت الياء في الياء فصارت (صَيِّب) ، كما قالوا (سيِّد) ، و (هيِّن) ، و (اليِّن) ، وقال بعض الكوفيين أصله (صَويب) على مثال (فعيل) ، وردَّ النحاس هذا المذهب بقوله: (لو كان كما قالوا لما جاز إدغامه كما لا يجوز إدغام الطويل) (٢٣).

والصَّيَب المطر الغزير ، وقد ورد هذا اللفظ في القرآن الكريم في قوله تعالى في وصف حال المنافقين في إظهار الإيمان وما هم بمؤمنين: (مَثَلُهم كَمَثُل الذي استَوْقُد نارًا فلمّا أضاءَت ما حولَـهُ ذهب الله بنور هم وتركهم في ظُلُماتٍ لا يُبْصِرون، صُمٌّ بُكُمٌ عُميٌ فهم لاّ يرجعون ، أو كَصَيّبٍ من السماء فيهِ ظُلُماتٌ ورعْدٌ وبَروْقُ يجعلونَ أصابعهم في آذانِهم من الصُّواعِق حَدْر الموَّتِ) (أَنَّا)

هنا تشبيه حال بحال ، وقد فسر ابن قيم الجوزية ذلك بقوله: (... فضرب الله للمنافقين بحسب حالهم مثليْن، مثلا ناريًا ، ومثلا مائيًا ، لما في النار من الإضاءة والإشراق والحياة ، فإن النار مادة النور ، والماء مادة الحياة ، ثم ذكر حالهم بالنسبة إلى المثل المائي ، فشبههم بأصحاب صَيِّب وهو المطر الذي يصوب، أي ينزل من السماء ، فيه ظلمات ورعد ، وبرق، فلِضعف بصائر هم وعقولهم اشتدت زواجر القرآن ، ووعيده ، وتهديده، وأوامره، ونواهيه، وخطابه الذي يُشبه الصواعق ، فحاله كحال من أصابه المطر فيه ظلمة ورعد وبرق، فلضعفه وخوره جعل أصابعه في أذنيه وغمض عينيه من صاعقة تصيبه) (^{٢٥)}.

وقال السد الطباطبائي في تفسيره: (هذا مثل ثان يمثل به حال المنافقين أي إظهار الإيمان ، أنَّهم كالذي أخذه صَيِّب السماء ومعه ظلمة تسلب عنه الأبصار ، والتمييز ، فالصَيِّب يضطره إلى الفرار والتخلص) (٢٦).

الوابل المطر الشديد ، وبابه وعد ، قال الرازي: (الوابل المطر الشديد ، وقد وَبِلتِ السماءُ من بـاب وعد) (٢٧) ، والذي يعضد قول الرازي قوله تعالى: (فأخَدْناهُ أخُدًا وبيلاً) (٢٨)، قال الأخفش: (أخدًا وبيلاً أي شديدًا ، وحَرب وبيل ، وعذاب وبيل أي شديد) (٢٩) و وقال ابن عباس (رضي الله عنهما) ومجاهَد، وقتادة، والسدي ، والتوزي، إنَّ معنى قوله (أخذا وبيلا) (أخدًا شديدا فاحذروا أنتم أن تُكدّبوا هذا الرسول فيُصيبكم ما أصاب فرعون حيث أخذه الله أخذ عزيز مقتدر ، كما قال تعالى: (فأخَدَهُ اللهُ نَكالَ الآخرة والأولى) ، وأنتم أولى بالهلاك والدمار رسولكم) (٢٠) .وذهب الرازي في تفسيره إلى أنَّ (الوبيل) (يحتمل معنيين الأول الثقيل الغليظ، يقال صار هذا وَبالاً عليه ، أي أفض به إلى غاية المكروه ، ومن هذا قيل للمطر العظيم وابل ، والمعنى الثاني الشيء الذي لا يستمر ، وماء وبيل وخيم إذًا كان غير مريء) (٣١) ، بالمعنى الأول جاء قوله تعالى: (فَذاقوا وَبالَ أَمْرِهم) (٢٢) ، أي سوء عاقبة كفرهم في الدنيا ، ولهم عذاب أليم في الآخرة.(٢٢)

وردت لفظة (وابل) بهذه الصيغة في عدّة مواضع من القرآن الكريم كقوله تعالى في حال المنافقين في الإنفاق: (وَمَثَلُ الذينَ يُثْفَقُونَ أَمُوالَهُم ابْتِغَاءَ مرضات اللهِ وَتَثْبِيتًا مِن أَنْفُسُهُم كَمَثُلُ جنَّةٍ بربُوة أصابَها وابلٌ فأتت أَكْلُها ضُعِفين ، فإن لم يُصِبها وأبلٌ فطل) (٢٠). وفسر ابن قيم الجوزية هذه الآية أحسن تفسير بقوله: (والعمل الذي عمله لغير الله بمنزلة التراب الذي على ذلك الحجر الأملس (الصفوان) فقوة ما تحته وصلابته تمنعه من الثبات والنبات عليه عند نزول الوابل ، فليس له مادة متصلة بالري تقبل الماء وتنبت الكلأ ، وكذلك قلب المرائـي ليس له ثبات عند وابل الأمر والنهي ، والقضاء والقدر، فإذا نزل عليه وابل الوحي انكشف عنـه ذلك التراب اليسير الذي كان عليه فبرز ما تحته حجرا صلدا لا نبات فيه ، وهذا مثل ضربه الله سبحانه لعمل المرائى ونفقته لا يقدر يوم القيامة على ثواب شيء منه أحوج ما كان إليه) ^(٣٥).

لقد شبه الله سبحانه الذي ينفق الشيء الكثّير بالوابل، وشبه الذي ينفق الشيء القليل بالطل ، قال ابن القيم: (والطل مطر صغير القدر يكفيها لكرم منبتها تزكو على الطل وتنمو عليه ، مع ان في ذكر الوابل والطل إشارة إلى نوعي الإنفاق الكثير والقليل، فمنهم من يكون إنفاقه وابِّلا ، ومنهم من يكون إنفاقه طلا ، والله لا يضيع مثقال ذرّة) (٢٦) فمعنى قوله (أصابها وابلً) يعنى الرّبوة، أصابها مطر شديد.، قال القرطبي: (أصابها وابل يدل على أنَّها ليس فيها ماء جارٍ ، ولم يرد جنس التي تجري فيها الأنهار) (٢٧)

الطل:

الطُّلُّ – بفتح الطاء مصدر (طلَّ) الإبل إذا ساقها سوقًا عنيقًا (٢٨)، والطِّل هو المطر الضعيف، وطلَّت الأرض إذا نزل عليها الطل (٢٩) ، وفيه أنشد ابن السيّد البطليوسي (٢١هه): لها مُقْلَنا أَدْماءٍ طلّ خميلة من الوَحش ، ما تَنفكُ ترعى عَرارها (٤٠)

في هذا البيت تقديم وتأخير فالتقدير:

لها مُقلتا أدماءٍ منَ الوحش ما تَنْفكُ ترعى خميلة طُلَّ عرارها

والعرار: نوع من النبات وقد نزل عليها الطل، وهو الندى. فالطل إذن هو المطر القليل أو الندى. وقد ورد (الطل) في قوله تعالى: (فإن لم يُصِبها وابلٌ فَطلٌ) (٤١) وقد تقدم بيان ذلك في كلامنا على (الوابل) ، ففي هذا التعبير تأكيد لمدح هذه الربوة، فإن الطل يكفيها وينوب مناب الوابل في إخراج الثمرة ضعفين وذلك لكرم الأرض وطيبها ، قال المبرّد وغيره: تقديره فطل يكفيها (٢٤٠) ، وقال الماورّدي: (وزرع الطل أضعف من زرعُ المطر ، وأقل ريعًا ، وفيه وإن قل تماسك ونفع) (٣٠٠).

الْوَدْق:

الوَدْق _ بفتح الواو وسكون الدال ، المطر عامة ، سواء أكان شديدا أم غزيرًا فكل ما نـزل من مـاء السماء هو (وُدْق)

قال الخليل: (الوَدْق المطر كله ، شديده ، وهيِّنه) (نَهُ) .

وقال أبو زيد الأنصاري: (الوَدْق السُّحُ) (⁶³⁾ ، أي المطر الشديد الذي يسح . وقال الخطيب التبريزي : (الوَدْقُ : المطر الشديد) ⁽⁶³⁾ .

والصواب أنَّ الودْق هو المطر الشديد لا يشمل المطر الهيّن لانعقاد الإجماع على ذلك. قالت العرب: حرب ذات وَدقين ، أي شديدة تشبه بسحابة ذات مطرئين شديدتين. (٤٠) .

وردت لفظة الودق في الشعر كقول عامر بن جوينِ الطائي:

فلا مُزْنة وَدَقَت وَدْقَها ولا أرضَ أَبْقُلَ إبقالُها (٢٨)

ومثله قول زيد الخيل:

ضربْنَ بغمرةٍ فَخرجْنَ منها خروجَ الوَدْق من خلل السحاب (٢٩)

وقول لبيد:

رُزِقت مرابيعَ النجومِ وصابها وَدْق الرواعدِ جَوْدُها (٥٠) فَرهامُها (٥١)

وقد ورد الوَدَّق في القرآن الكريم كقوله تعالى: (ألم تَرَ أنَّ اللهَ يزجي سحابًا ثُمَّ يؤلِف بينه نمَّ يجعلهُ رُكامًا فترى الوَدْق يخرج من خلاله) (٥٢).

فالله تعالى (يدفع السحاب في حركة هادئة ثم يقرب أجزاءه إلى بعضها ويضغطها ، ويجعلها متراكمة ، عندئذٍ ترى أن قطرات المطر تتساقط من أعماق ذلك السحاب) (٥٣)

إنه تعالى يسوق ذلك السحاب بقدرته أول ما ينشئها ثم يؤلف بينه أي يجمعه بعد تفرقة ثم يجعله متراكما أي يركب بعضه بعضا فترى الودق أي المطر يخرج من خلاله. (١٥٠)

وقال تعالى أيضا: (اللهُ الذي يرسِلُ الرِّياح فتثيرُ سحابا فيبسطه في السماء كيف يشاء ، ويجعلهُ كِسَفًا فترى الوُدْقَ يخرجُ من خلاله) (٥٠) .

والكِسَف: القطع المتراكمة من السحاب، يخرج من بين فرجه سوداء داكنة حالة للمطر، (٥١)

• الماء:

أصل (ماء): (ماهٌ) ، الهمزة مبدلة من الهاء في موضع اللام ($^{\circ \circ}$). والأصل (مَوَهٌ) تحركت الواو وفتح ما قبلها فقلبت ألفا فصارت (ماهٌ) ، ويجمع على (أمواه) ، و(مياه)

وقد وردت (ماء) في مواضع كثيرة من القرآن الكريم مرادا بها المطر كقوله تعالى : (وهو الذي أنزل من السَّماء ماءً وأخرجنا به نبات كلِّ شيء) $^{(\circ)}$. نقل الواحدي في البسيط عن ابن عباس (رضي الله عنهما) أنه يريد بالماء ههنا المطر . $^{(\circ)}$

الظاهر أن النص يقتضي نزول المطر من السماء لا من السحاب إذ ذهب بعضهم إلى أنه تعالى ينزل الماء من السماء إلى السحاب ومن السحاب إلى الأرض (٦٠). ونزوله من السماء على الحقيقة تبعا للعملية الفيزيائية وهي أن الشمس تؤثر في الأرض لتخرج منها أبخرة متصاعدة فإن وصلت إلى الجو بردت فثقلت فنزلت من قضاء المحيط إلى ضيق المركز فتتولد من اتصال بعض تلك الذرات بالبعض قطرات المطر (٦١). هذا تفسير الطبيعيين وأما أهل الشرع فقد قالوا أنَّ الله هو الفاعل وليست العملية الفيزياوية المعروفة في الكتب العلمية. (٦١)

وقال تعالى: (وأنزلنا منَ المُعْصراتِ ماءً تُجّاجاً) (٦٣) .

اختلفوا في معنى المعصرات فقد قال عبد الله بن عباس (رضي الله عنهما) ان المعصرات الرياح التي تحمل المطر ، وقال علي بن أبي طلحة المعصرات السحاب ومثله قال الفراء ، وعن الحسن ، وقتادة ، (ومن المعصرات يعني السماوات وعدّا القول الأخير غريبا. والأظهر من هذه الأقوال هو أن المُعصرات السحاب، ومعنى ثجاج منصب أو متتابع أو كثير ((())) ، فيكون معنى الآية وأنزلنا من السحاب مطرا منصبا ومتتابعا كثيرا. ومنه قوله تعالى: (إنّا صَبَبْنا الماء صبّا) (()) . بمعنى إنا أنزلناه من السماء على الأرض فنبت نبات الأرض وارتفع.

• الحُسْبان:

الحُسبان بضم الحاء هي العذاب والبلاء $\binom{(Y)}{r}$ ، وقال أبو عبيدة والأخفش والقتبي: الحُسبان مرامي السماء واحدتها حُسبانة $\binom{(7)}{r}$ ، وقال ابن الأعرابي الحُسبانة السحابة، والحُسبانة الوسادة ، والحسبانة الصاعقة $\binom{(7)}{r}$. وقال أبو زياد الكلاولي: أصاب الأرض حُسبانٌ أي جراد، والحُسبان أيضا الحساب $\binom{(Y)}{r}$ ، فالحسبان إذن لفظ مشترك لهذه المعاني المتعددة. قال تعالى: (الشّمسُ والقمرُ بحسبان) $\binom{(Y)}{r}$ ، وقال تعالى أيضا: (ويُرسِل عليها حُسبانا من السماء)

قال ابن منظور : (والظاهر أنه مطر عظيم مزعج يقلع زرعها وأشجارها ، ولهذا قال (فتصبح صعيدا زلقا)) (۱۲٪) أي ترابا أملس لا نبات فيه ، وهذا القول مناسب للآية فكأن الله تعالى أرسل على تلك الجنة عذابا من السماء يتمثل بمطر شديد تصحبه عاصفة هوجاء كسرت الأشجار والنخيل فحالتها إلى أرض ملساء لا نبت فيها فأصبحت خاوية على عروشها كما وصفها الله تعالى.

المبحث الثاني

الألفاظ المعبرة عن المطر

عن طريق المجاز

وردت في القرآن بضعة ألفاظ عبرت عن المطر عن طريق المجاز من باب التوسع في اللغة ، وهي: *السَّماء:

عرف اللغويون السماء بأنها كل ما علانا ، ولذلك قيل لسقف البيت سماء (٧٤).

وترد السماء في العربية مرادا بها ثلاثة معان ، الأول: هو كل ما علاك ، والثاني: سقف البيت، والثالث: المطر. فهي إذن مشترك لهذه المعاني فإذا كانت بمعنى العلو أنثت في لغة العرب $(^{\circ})$ لأنها جمع (سماءة) $(^{\circ})$ أو جمع (أسمية) و (سماوات) $(^{\circ})$ قال تعالى: $(^{\circ})$ استوى إلى السماء وهي دخان فقال لها وللأرض آتيا طوعًا أو كرهًا قالنا أتينا طائِعين) $(^{\circ})$ قال هي ولم يقل هو ، وقال لها ولم يقل له ، فدل على أنها مؤنث، أمّا إذا كانت السماء بمعنى (سقف البيت) فقد قال الخليل أنّها تذكر واحتج بقوله تعالى: (السماء منفطر به) $(^{\circ})$ فقد كان يفسر ذلك في ضوء نظام العربية على منهجه، قال سيبويه: (زعم الخليل رحمه الله _ أنَّ السماء منفطر به كان وعُدُهُ مَفعولا) $(^{\circ})$ كقولك: فشُقة، وكقولك: مُرضع التي بها الرضاع ، وأما المنفطرة فيجيء على العمل كقولك: فشُقة، وكقولك:

وزعم يونس أنَّ سماء البيت يذكر ويؤنث $(^{\Lambda r})$ ، أما إذا كانت السماء بمعنى المطر دُكَّر ، قال ابن خالويه: (والسماء إذا أريد به المطر فهو مذكر ، وجمعه سُمَيّ ، وأسمِية ، تقول العرب: مازلنا نطأ السماء حتى أتيناكم، أي المطر) $(^{\Lambda r})$.

وأنشد الآمدي:

إِذَا نَزَلَ السَّمَاءُ بأرض قومٍ ﴿ رَعَيْنَاهُ ، وإن كانوا غِضابا (١٤٠)

يريد:إذا نزل المطر رعيناه، أي رعينا النبت الذي يكون بسببه ، وهذا مجاز مرسل علاقته السببية .

وقد ورد السماء بمعنى المطر في عدة مواضع من القرآن الكريم كقوله تعالى: (يُرسِلُ السَّماء عليكم مِدرارا) (مه) أي المطر متتابعا ، أي إن هذه السحب تدر مطرا متتابعا ينبت الخير (مه) وقوله تعالى: (قل من يرزقكم من السماء والأرض) (مه) أي من السماء من مطر وثلج ونحوه (مه)

• الرزق:

الرزق- بكسر الراء هو ما ينتفع به (^(۱۹)) ، وهو العطاء ^(۹۰) ، أو هو ما يعتمد عليه ورزَقَ يَررْزُقُ رزْقًا والقياس أن يقال (رزْقًا) بفتح الراء وهو مصدر (رزَقَ)، قال الخليل: أرزَقَ الله يرزق العباد رزقا اعتمدوا عليه وهو الاسم أخرج على المصدر، وقيل رزَق على الأصل وهو المصدر) ((۹۱) .

وقال : (وإذًا أخذ القوم أرزاقهم قيل ارتزقواً رَزْقة واحدةٌ أي مرةٌ) (٩٢).

وقد يسمى المطر رزقا وهو مجاز واتساع في اللغة كما يقال (التمرُ في قعر الڤليب يعني به سقي النخل) (١٩٠). فقد جاء في اللسان: (جعل الرزق مطرا لأن الرزق عنه يكون) (١٩٤).

وورد الرزق في القرآن بهذا المعنى منه قوله تعالى: (هو الذي يريغم ءاياته وينزل لكم من السماء رزقا، وما يتذكر إلا من ينيب) ($^{(\circ)}$. قال الرازي في تفسيره: (وينزل لكم من السماء رزقا وهو المطر الذي يخرج به من الزروع والثمار، وما هو مشاهد بالحس، ومن اختلاف ألوانه وطعومه وروائحه وأشكاله وألوانه وهو ماء واحد فبالقدرة العظيمة فاوت بين هذه الأشياء) ($^{(\circ)}$. وقوله تعالى: (وما أنزل الله من السماء من رزق فأحيا به الأرض بعد موتِها) ($^{(\circ)}$)، فإطلاق الرزق على المطر مجاز مرسل علاقته المسببية وهي أن يكون المنقول عنه مسببا وأثرا لشيء آخر وذلك فيما ذكر لفظ المسبب وأريد به السبب) ($^{(\circ)}$)

وقال تعالى: (وقي السماء رز ُقكم وما توعدون) (^{٩٩)}، أراد بالرزق ، المطر الذي هو مسبب للرزق. وقيل بل أراد في المطر رزقكم بجعل السماء مطرا، وهو أحد معانيها التي مر ً ذكرها، وقد سمي المطر سماء لأنه من السماء ينزل، قال الشاعر:

إذا سقط السماء بأرض قوم رعيناهُ وإن كانوا غضابا

وقال ابن كيسان: يعني به ربُّ السماء رَزَقكم (۱۰۰) ، وهو بعيد عن طبيعة اللغة وقالوا نظيره قولـه تعالى: (ومَـا مِن دابَّةٍ في الأرض إلاَّ على اللهِ رزْ قُها) (۱۰۱)

الرحمة:

الرَّحْمة- بفتح الراء وسكون الحاء: الرقة والتعطف. (۱۰۲). وتراحم القوم رحم بعضهم بعضا (۱۰۳). وسمي الغيث رحمة لأنه تعالى برحمته ينزل من السماء (۱۰۴).

وقد وردت اللفظة (رحمة) في القرآن الكريم مرادا بها المطر في عدة مواضع كقوله تعالى: (إنَّ رَحمَّت اللهِ قريبٌ من المحسنين) ($^{(\circ \circ)}$) ، إذ أريد بالرحمة هنا المطر ولذلك قال (قريب) ولم يقل (قريبة) ، فاللفظة خرجت من معناها الحقيقي وهو الرقة والتلطف إلى معنى مجازي وهو المطر وهو اتساع في اللغة ، ودليل ذلك قوله تعالى: (وهو الذي أرسل الرياح بشرًا بين يدي رحمَتِه وأنزل من السماء ماءً طهورا) ($^{(\circ \circ)}$. وقوله: (هو الذي يرسل الرياح مبشّرات بين يدي رحمته حتى إذا أقلت سحابا ثقالا) ($^{(\circ \circ)}$ جاء في تفسير الميزان: (مبشرات أي تبشر بالمطر) ($^{(\circ \circ)}$) ، وقال تعالى: (فانظر إلى آثار رحمة الله) ($^{(\circ \circ)}$) .

جاء في تفسير الميزان (أي المطر وغيره) (١١٠)، وهناك مواضع كثيرة وردت فيها الرحمة بمعنى المطر لا يمكن حصرها هنا ونكتفى بهذه المواضع.

الرَّجْعُ:

رَجَعَ يرجَعُ رَجُعا ،ورجوعًا، ورجعي، ورَجْعانا، ومَرجَعا، ومَرْجَعة ،كلها مصادر (۱۱۱) للفعل رَجَع وبابه قَتَح. وفي التنزيل (إنَّ إلى ربِّك الرُجْعي) (۱۱۲) أي الرجوع ، وقوله تعالى: (والسَّماء ذات الرَّجْع) (۱۱۳) ، ويقال ذات النَّفع (۱۱۰) وهو المطر ، قال الرازي: (قال الزجاج الرجع هو المطر الأنه يجيء ويتكرر. واعلم أنَّ كلام الزجاج وسائر أئمة اللغة صريح في أنَّ الرجع ليس اسما موضوعا للمطر بل سمي رجعا على سبيل المجاز (۱۱۰) . وذكر لحسن المجاز هذا أربعة أوجه (۱۱۱) من وجهة نظر أهل اللغة هي:

١. قال الققال كأنه من ترجيع الصوت و هو إعادته ووصل الحروف به فكذا المطر لكونه عائدا مرة بعد أخرى سمى رجعا

- ٢. إنَّ العرب كانوا يز عمون أن السحاب يحمل الماء من بحار الأرض ثم يرجعه إلى الأرض.
 - ٣. إنهم أرادوا التفاؤل فسموه رجعا ليرجع.
 - إنَّ المطر يرجع كل عام وهذا قول الفراء.
 - وذكر أقوال المفسرين في الرجع وهي ثلاثة (١١٧):
 - قال ابن عباس (والسماء ذات الرجع) أي ذات المطر يرجع لمطر بعد مطر .
- ٢. رجع السماء إعطاء الخير الذي يكون من جهتها حالا بعد حال على مرور الأزمان ثم يرجعه رجعا ، أي تعطيه مرة بعد أخرى و هو قول قتادة .
 - ٣. قال بن زيد هو أنها ترد وترجع شمسها وقمرها بعد مغيبيهما .

ورجح الرازي القول الأول لأنه الأوفق والمجمع عليه وهو ما يرجحه الباحث أيضا .

نتائج البحث

يمكن إيجاز نتائج البحث التي توصلنا إليها على النحو الآتي:

أو لا: الألفاظ الصريحة المعبرة عن المطر في القرآن الكريم ثمانية ألفاظ ، في حين نجدها في العربية قد تجاوزت الثلاثين لفظا كما تشير إلى ذلك المصادر ككتاب المطر لأبي زيد الأنصاري ، ضمن مجموعة البلغة في شذوذ اللغة ، وكتاب مبادىء اللغة للإسكافي.

ثانيا:أكثر العلماء والدارسين لا يفرقون بين (المطر) و(الغَيْث) ، فكانوا يعدون اللفظين مترادفين ، والواقع إن المطر لم يأت في القرآن إلا في موضع الانتقام ، في حين يأتي الغيث في الخصب والخير ، وأول من تنبه إلى هذه الحقيقة أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (ت ٢٥٥هـ).

ثالثا: الألفاظ المعبرة عن المطر في القرآن الكريم ضربان: الأول: الألفاظ المعبرة عن طريق الحقيقة وهي: المطر، والغيث ، والصبيب، والوابل، والطل، والودق، والحسبان، والماء، والضرب الثاني: الألفاظ المعبرة عنه عن طريق المجاز، وهو اتساع في اللغة وهي: السماء ، والرزق ، والرَّحمة، والرجع.

رابعا:إنَّ للمطر معنيين، حقيقيا ومجازيا، أما المعنى الحقيقي فهو تعبير بعض الخاصة والعامة ، وهو الماء المنزل من السماء إلى الأرض ، وأما المعنى المجازي فهو مقتصر على التعبير القرآني ، وهو الحجارة المنزلة من السماء في موضع الانتقام والعذاب.

خامسا: إن الألفاظ المعبرة عن المطر في القرآن الكريم لا تعد من الألفاظ المترادفة ، ولذلك فقد دلت كل لفظة على معنى خاص من حيث كمية المطر وصفته ، ولذلك اختلف أهل اللغة في دلالة كل لفظ ، وإن كان هناك معنى يربط بينها وهو الماء المنزل من السماء، فالودق مثلا قال عنه الخليل بأنه المطر كله شديده وهيّنه ، وقال غيره هو المطر السّم .

ساساً: انتقات بعض الألفاظ من الدلالة اللغوية المعجمية إلى الدلالة الاصطلاحية مثل (الوابل) للمطر الشديد انتقات من (الوبال)الذي هو الأمر الشديد كقوله تعالى: _(فذاقوا وبالَ أمر هم) وقوله (فأخَدْناه أخدًا وبيلا) و هذا تطور دلالى من المحسوس إلى الملموس.

الهوامش والتعليقات

ا _ينظر اللسان (مطر) ١٥٤/١٤، لم أقف على اسم الشاعر.

٢_جمهرة اللغة (مطر) ٧٥/٢.

٣_المصدر نفسه (مطر) ٣٧٥/٢، وينظر مختار الصحاح (مطر) ٦٢٦.

٤_مختار الصحاح (مطر) ٦٢٦.

٥ اللسان (مطر) ١٥٤/١٤.

٥٢ سورة النور ٤٣.

```
٦_ينظر الديوان ١٨٣، والبيت من شواهد سيبويه ٣١٣/١، والمقتضب ٢١٤/٤، والأصول ٤٢٠/١،وشرح
السيرافي ٢/٣٤، والمغنى ٣٧٩/١، وهو شاهد على تنوين (مطر) ، وتركه على ضمه لجريه في النداء واطراد
ذلك على كل علم مثله فأشبه المرفوع غير المتصرف في غير النداء فلما نون ضرورة وترك على لفظه كما
                                      ينون الاسم المرفوع الذي لا ينصرف فلا يغيره التنوين من رفعه.
                                                             ٧_البيان والتبيين ٢٠/١ (هارون) .
                                                               ٨ مقاييس اللغة (مطر) ٥/٣٣٥.
                                                                         ٩_سورة الحجر ٧٤.
                                                                     ١٠ سورة الشعراء ١٧٣.
                                                                       ١١_سورة الفرقان ٤٠.
                                                                     ١٢_معجم البلدان ٢٠٠/٣.
                                                                        ١٣ سورة الأنفال ٣٢.
                                                                    ١٤_تفسير الميزان ١/٧٦٥.
                                                           ١٥_مختار الصحاح (غ ي ث )٤٨٥.
                                                                       ١٦ المصر نفسه ٤٨٥.
                                                                   ١٧ _المنجد (غ ي ث )٥٦١.
                                                                        ۱۸ سورة يوسف ٤٩.
                                                                      ۱۹ سورة الشوري ۲۸.
                                                                         ۲۰ سورة لقمان ۳٤.
                                                                        ٢١ سورة الحديد ٢٠.
                                                           ۲۲_مختار الصحاح (ص و ب)۳۷۲.
                                                             ٢٣_إعراب القرآن للنحاس ١٣٣/١.
                                                                     ٢٤ سورة البقرة ١٧-١٩.
                                                                     ٢٥_أمثال القرآن ٥٣-٥٥.
                                                                     ٢٦_تفسير الميزان ٦/١٥.
                                                            ۲۷_مختار الصحاح (و ب ل )۷۰۷.
                                                                       ٢٨ سورة المزمل ١٦.
                                    ٢٩_مختار الصحاح (و ب ل)٧٠٧، وينظر تفسير الجلالين ٤٧٤.
                                                               ٣٠ تفسير القرآن العظيم ٤٣٨/٤.
                                                                   ٣١ مفاتيح الغيب ١٦٢/١٥.
                                                                         ٣٢ سورة التغابن ٥.
                                                                    ٣٣ أنوار التنزيل ١٠٥/٢.
                                                                       ٣٤_سورة البقرة ١٦٥.
                                                                  ٣٥ أمثال القر آن ١١٨-١١٩.
                                                                      ٣٦ المصدر نفسه ١١٦.
                                                              ٣٧ الجامع لأحكام القرآن ٢٠٥/٤.
                                                                     ٣٨_المثلث (طلل) ٨٢/٢.
                                                                     ٣٩ المصدر نفسه ٨٢/٢.
                                                      ٤٠ المصر نفسه ٨٢/٢، والبيت غير معزو.
                                                                             ٤١ البقرة ٢٦٥.
                                                              ٤٢_الجامع لأحكام القرآن ٢٠٦/١.
                                                 ٤٣_تفسير الميزان ١/٥٦. وينظر مبادىء اللغة ١٨.
                                        ٤٤_العين (و د ق ) ١٩٨/٠، وينظر اللسان (ودق) ١٣٠/١٥.
                                ٤٥ _كتاب المطر لأبي زيد الأنصاري (البلغة في شذوذ اللغة ص١٠٦).
                                                             ٤٦_تهذيب إصلاح المنطق ١٦١/١.
                                                                     ٤٧ العين (ودق) ١٩٨/٥.
                                                                   ٤٨ _اللسان (ودق) ٥١/١٣٠.
                                                            ٤٩_المصدر نفسه (ودق) ١٣٠/١٥.
                                                                            ٥٠ الجَوْد: المطر
                                                              ٥ _ شرح الديوان ق٤٨،٥٨٠ ٢٩٨.
```

```
٥٣ معارف القرآن ٣٦٣.
                                               ٤٥_تفسير القرآن العظيم ٢٠١/٣-٣٠٢.
                                                               ٥٥_سورة الروم٤٨.
                                                  ٥٦ الجامع لأحكام القرآن ٢٧١/١٤.
                                                          ٥٧_اللسان (موه)٨/٥٠٤.
                                                             ۸٥ سورة الأنعام ٩٩.
                                                          ٥٩ مفاتيح الغيب ١٥٣/٤.
                                                         ٦٠ أنوار التنزيل ١٢٦/١.
                                                         ٦١ المصدر نفسه ١٢٦/١.
                                                         ٦٢ المصدر نفسه ١٢٦/١.
                                                               ٦٣_سورة النبأ ١٤.
                                                 ٦٤_مختصر تفسير ابن كثير ٥٨٧/٣.
                                                              ٥٠ _ سورة عبس ٢٥.
                                                 ٦٦_مختصر تفسير ابن كثير ٩٨/٣٥.
                             ٦٧ الجامع لأحكام القرآن ١٠/٥٦٠، واللسان (حسب) ٤٣٣/٢.
                                                        ٦٨ المصدر نفسه ١١/٢٦٥.
                                                      ٦٩ المصدر نفسه ١٩/ ٢٦٥.
                                                        ٧٠ المصدر نفسه ١١/٢٥٠.
                                                             ٧١ سورة الرحمن ٥.
                                                             ٧٢ _سورة الكهف ٤٠.
                                                               ٧٣_اللسان (حسب)
       ٧٤_ينظر العين (سمو) ٣١٩/٧، ومختار الصحاح (سما) ٣١٦، واللسان (سمو) ٣٩٨/١٤.
                              ٧٥_الأزمنة لقطرب (مجلة المورد مج ١٣،٥٣، ص١١٣).
                                                        ٧٦_اللسان (سمو) ٢١/٨٩٣.
                                                    ٧٧_مختار الصحاح (سما) ٣١٦.
                                                              ۷۸سورة فصلت ۱۱.
                                                            ٧٩_ سورة المزمل ١٨.
                                                             ٨٠ سورة المزمل ١٨
                                                                ٨١ الكتاب ٢/٧٤
                               ٨٢ الأزمنة لقطرب (مجلة المورد مج ١٣، ع٣، ص١١٣).
                                    ٨٣_إعراب ثلاثين سورة من القرآن الكريم ص ١٠٩.
٨٤_الموازنة ٣٤، وروي صدر البيت : فلو رفع السماء بأرض قوم، ينظر اللسان (سمو) ٣٩٨/١٤.
                                                              ۸۵ سورة هود ۵۳.
                                                         ٨٦_تفسير الميزان ٢٧٢/١.
                                                               ۸۷_سورة يس ۳۱.
                                                         ٨٨_تفسير الميزان ٢/٥٥٧.
                                 ٨٩_مختار الصحاح(رزق) ٢٤١، والمنجد (رزق) ٢٠٨.
                                                            ٩٠ المصدران أنفسهما.
                                                           ٩١_العين (رزق) ٨٩/٥.
                                                           ٩٢ المصر نفسه ٥/٩٨.
                                                   ٩٣_مختار الصحاح (رزق) ٢٤١.
                                                         ٩٤_اللسان (رزق) ١٤٦/٦.
                                                               ٩٥ سورة غافر ١٣.
                          ٩٦_تفسير الرازي ٨٣/٢٧.، وينظر تفسير القرآن العظيم ١٢٣/٧.
                                                              ٩٧ سورة الجاثية ٥.
                                            ٩٨ الإيضاح ١٥٦، وجواهر البلاغة ٢٩٣.
                                                            ٩٩_سورة الذاريات٢٢.
                                                       ١٠٠ مفاتيح الغيب ١٠٠٨
                                                               ۱۰۱_سورة هود ٦.
                                                   ١٠٢_مختار الصحاح (رحم) ٢٣٨.
```

```
١٠٣ _ المصدر نفسه (رحم) ٢٣٨.

١٠٥ _ اللسان (رحم) ٢٠٥١.

١٠١ _ سورة الأعراف٥٠.

١٠١ _ سورة الأعراق ٥٠.

١٠٨ _ تفسير الميزان ٢٠/٢١.

١٠٠ _ تفسير الميزان ٢٠/٢١.

١١٠ _ ينظر مفاتيح الخيب ٢٠/٣٠، واللسان (رجع) ٢٧/٤.

١١١ _ سورة المعلق ٨.

١١١ _ سورة المعلق ٨.

١١١ _ سورة المعلق ١٠.

١١١ _ اللسان (رجع) ٢٠/٢.
```

۱۱٦_ المصر نفسه ۱۲۰/۳۱ ، وينظر اللسان (رجع) ۱۱۷ المصدر نفسه ۱۲۰/۳۱، وينظر اللسان (رجع).

مصادر البحث ومراجعه

المصدر الأول القرآن الكريم.

إعراب ثلاثين سورة من القران الكريم: ابن خالويه (الحسين بن أحمد ٣٧٠هـ) ، دار الكتب المصرية ،
 ١٩٤١م.

٢. إعراب القرآن:النحاس (أبو جعفر أحمد بن محمد ٣٣٧هـ) ، دار إحياء التراث العربي (د،ت).

". أنوار التنزيل وأسرار التأويل: البيضاوي (عبد الله بن عمر) تقديم محمود عبد القادر الأرناؤوط، دار صادر، بيروت ط١، ٢٠٠١م.

أمثال القرآن : ابن قيم الجوزية (محمد بن أبي بكر ٧٥١هـ)، تحقيق الدكتور موسى بناي علوان العكيلي، مطبعة الزمان، بغداد ، ١٤٠٧هـ ١٤٨٠م.

الإيضاح في علوم البلاغة/ الأماني والبيان والبديع ، مختصر تلخيص المفتاح للخطيب القزويني(جلال الدين محمد بن عبد الرحمن ٣٣٦هـ)، نشر مكتبة النهضة، بغداد (د.ت).

آ. البلغة في شذور اللغة: جمع وتحقيق الدكتور هفنر اوغست ، مطبعة الإباء اليسوعيين _ بيروت ١٩١٤م.
 ٧. البيان والتبيين: الجاحظ (أبو عثمان عمرو بن بحر ٢٥٥هـ) ، تحقيق عبد السلام محمد هارون ، مؤسسة الخانجي – القاهرة ١٣٦٧هـ، ١٩٤٨م.

٨. تفسير الجلالين: الجلالين جلال الدين محمد بن أحمد المحلي، وجلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي، قدم له محمد كريم سعيد، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ١٩٨٤م.

٩. تفسير القرآن العظيم: ابن كثير (اسماعيل بن عمر ت ٧٧٤هـ)) ، إشراف محمود عبد القادر الأرناؤوط،
 دار صادر/بيروت ، الطبعة الأولى ١٤٢٠هـ-١٩٩٩م.

١٠. التفسير الكبير ومفاتيح الغيب :الفخر الرازي(محمد بن عمر ت ٢٠٤هـ) دار الكتب العلمية، بيروت ، الطبعة الأولى ، ٢٢١١هـ-٢٠٠٠م.

١١. تفسير الميزان: العلامة الطباطبائي (السيد محمد حسين ٣٢١هـ) بيروت (د.ت)

١٢.جمهرة اللغة: ابن دريد (محمد بن الحسن ٣٢١هـ) مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية ،حيدر آباد _ الدكن ١٣٤٥هـ.

١٣جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع: تأليف السيد أحمد الهاشمي، المكتبة التجارية الكبرى، القاهرة ١٣٧٩هـ-١٩٦٠م

١٤.ديوان الأحوص: (عبد الله بن محمد) ، جمع وتحقيق الدكتور ابراهيم السامرائي، مطبعة النعمان، النجف الأشرف ١٩٦٩م.

١٥.شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك: ابن عقيل(بهاء الدين عبد الله ٧٦٩هـ)، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار التراث، القاهرة، الطبعة العشرون ١٤٠٠هـ ١٩٨٠م.

١٦. شرح ديوان لبيد بن أبي ربيعة العامري: حققه وقدم له الدكتور إحسان عباس، الكويت ١٩٦٢م.

11. العين: الفراهيدي (الخليل بن أحمد ١٧٥هـ) ، تحقيق الدكتور مهدي المخزومي ، والدكتور إبراهيم السامرائي، نشر دائرة الشؤون الثقافية العامة، طبع دار الرشيد، بغداد، ١٤٠٠-١٤٠٥هـ، ١٩٨٠-١٩٨٥م. ١٨٠ الكتاب: سيبويه (عمرو بن بشر بن عثمان ١٨٥هـ) ،تحقيق عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي،

القاهرة، ١٤٠٨ هـ-١٩٨٨م.

١٩ لسان العرب: ابن منظور الأفريقي (محمد بن مكرم ٧١١هـ)دار صادر، بيروت، ٢٠٠٠م. ٢٠ مباديء اللغة: الإسكافي (محمد بن عبد الله ٢١٤هـ) ، دار الكتب العلمية، بيروت ، لبنان ، ط١، ٥٠٥ هـ-

٢١. المثلث: ابن السيد البطليوسي (عبد الله بن محمد ٢١هه) ، تحقيق الدكتور صلاح مهدي علي الفرطوسي، وزارة الثقافة والإعلام العراقية، دَار الرشيد للنشر ١٩٨١م. .

٢٢ مختار الصحاح: الرازي (محمد بن أبي بكر بن عبد القادر ٦٦٦هـ) ، دار الرسالة، الكويت، ١٤٠٣هـ-

، ٢٣ مختصر تفسير بن كثير: (إسماعيل بن عمر ت٧٧٤هـ)، اختصار وتحقيق محمد علي الصابوني، دار الصابوني للطباعة والنشر والتُوزيع، القاهرة، ط١٤١٩هـ-١٩٩٩م.

٢٤. معارف القرآن: محمد تقى مصباح، مكتبة ذوي القربي، النجف (د.ت).

٢٥. معجم البلدان: الحموي (ياقوت بن عبد الله ١٩٦٨هـ) ، دار صادر ، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٩٣م، الطبعة الثانية ١٩٩٥م.

٢٦. المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم: مؤسسة النبهان، بيروت (د.ت).

٢٧ معجم مقاييس اللغة أبو الحسين أحمد بن فارس ت٣٩٥هـ) ، تحقيق عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، بيروت، ۱۳۹۹هـ-۱۹۷۹م.

٢٨. الموازنة: الأمدي (أبو القاسم الحسن بن بشر ٣٧٠هـ)، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، لقاهرة ١٣٦٣هـ-٤٤٤م.

۲۹ المنجد في اللغة والأعلام: (كرم البستاني) المكتبة الشرقية، بيروت، (د.ت). ۳۰. المورد (مجلة) دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، المجلد۱۳، العدد الثالث سنة ۱۹۸۶م.

The Expressive Terms Concerning The Rain In The Holy Koran

Dr. Hussain Muhaisen Khatlan Al Bakri College Of Education For Women - Baghdad-University

Abstract:

The Holy Koran is the highest text in the eloquence, It is one of the important sources of the linguistic syntactic and eloquent study; it impacts upon these sciences Avery intense impact through advancing its verses as an argument in the confirmation of the significance of the term

The holy Koran was and still the fountain of the linguistic studies, as they tend towards it since the second century of the hegira. So this research is a study of the expressive terms concerning the rain in the holly Koran, a linguistic study; it aims to study the term concerning its linguistic and conjugate significance and its expression concerning the rain through reality and metaphor.